

2004 Efs

ETTERRETNINGER FOR SJØFARENDE

Notices to Mariners



STATENS KARTVERK
SJØ

Årgang 135

Nr 4

L.nr. 148 - 206 Stavanger 1. mars 2004

UTGITT AV SJØKARTVERKET.

«Etterretninger for sjøfarende» (Efs) utkommer to ganger månedlig og gir opplysninger om forskjellige forhold som kan være av interesse for sjøfarende. Årlig abonnement koster **kr. 500,-** og kan bestilles gjennom:

Statens kartverk Sjø.

Postboks 60,

4001 Stavanger.

Telefon **51 85 87 00.**

Telefax **51 85 87 01.**

Telefax kartsalget **51 85 87 03**

E-post (E-mail): sksk@statkart.no

Redaksjon Efs:

E-post (E-mail): efs@statkart.no

Internett: <http://www.statkart.no/efs>

Telefax: **51 85 87 06**

Tegning av årlig abonnement etter kalenderårets begynnelse gir rett til å få tilsendt tidligere i året utkomne nummer.

Etterretninger for sjøfarende (Efs) i digital form er av Sjøfartsdirektoratet godkjent på lik linje som den analoge Efs og kan nå overføres via E-post (E-mail) som PDF file (Acrobat Reader). Den digitale Efs vil være tilgjengelig for abonnenten før papirutgaven foreligger.

The «Etterretninger for sjøfarende» (Efs) is also available in digital format as a PDF file sent via e-mail.

Efs /Kartrettelser på Internett.

Etterretninger for sjøfarende samt kartrettelser for hvert enkelt kart og båtsportkart serie **A - T** er tilgjengelig på Internett:

<http://www.statkart.no/efs/meldingmain.html>

Internett versjonen av Efs er bare et supplement til den offisielle utgaven.

Efs/Chart Correction on Internet.

*The «Etterretninger for sjøfarende» (Efs) and Chart Correction for each chart (sorted by chart number) and Small Craft Charts Series **A - T** are available on Internet:*

<http://www.statkart.no/efs/gbindex.html>

Please note! «Etterretninger for sjøfarende» versions available on Internet cannot replace the officially approved version.

Dersom det oppdages feil eller mangler i sjøkartene bes dette innrapportert til Statens kartverk Sjøkartverket.

Rapportskjema for innsending av konstaterte feil/mangler i norske sjøkart/publikasjoner finnes bakerst i noen av heftene.

Alle retninger angis rettvisende i grader fra 000(Nord) til 360. Fyr og fyrlykters sektorgrenser angis fra sjøen - fra fartøyet mot fyret/fyrlykten. Lengden regnes fra Greenwich meridian. En stjerne (*) foran en melding betyr at denne er basert på informasjon fra norske kilder.

En redegjørelse av innhold og redigering av «Efs» er gitt i hefte nr. 1.

Meldinger merket (T) og (P) er midlertidige/foreløpige og kan derfor bli forandret på kort varsel. Slike meldinger finnes under eget avsnitt i siste del av heftet og blir ikke kartrettet av Sjøkartverket.

Alle (T) meldinger som har en bestemt tidsangivelse vil **ikke bli gjentatt** med mindre det foreligger et utvidet tidsrom eller forandring av andre viktige forhold.

Oversikt over alle (T) og (P) meldinger finnes også på internett:

<http://www.statkart.no/efs/ptmeldinger.html>

(All (T)) notices which have an indicated time **will not be repeated** unless any changes in time or other important changes).

Forkortelser:

Forkortelser er så langt mulig i samsvar med de som benyttes i norske sjøkart.

Eks.: **W** (Hvit) - **G** (Grønn) - **R** (Rød) - **Y** (Gul) - **B** (Svart).

INNHold

Meldingene i dette hefte omfatter følgende norske sjøkart (*The corrections in these Notices to Mariners include following Norwegian charts*): 1, 2, 3, 4, 5, 10, 11, 12, 13, 14, 16, 19, 20, 21, 25, 28, 29, 31, 32, 33, 35, 36, 37, 39, 40, 41, 42, 43, 46, 47, 48, 51, 59, 64, 68, 69, 72, 73, 76, 77, 79, 80, 81, 82, 84, 85, 86, 87, 98, 101, 119, 126, 128, 129, 204, 207, 209, 210, 229, 230, 253, 302, 304, 305, 306, 308, 310, 311, 319, 321, 324, 401, 480, 545, 552, 557, 559.

Båtsportkart (*Small Craft Charts*): A, B, C., J, Q R

NORSKE SJØKART OG ANDRE PUBLIKASJONER.

148. * Nye opplag av sjøkart (Reprints of Norwegian Charts).

NORSKE FARVANN

Kart (*Chart*): 1

149. * Oslofjorden. Torbjørnshjørn fyr. Endret karakter og lysvidde.

150. * Oslofjorden. Hvaler. Utgårdskilen lykt. Delvis omskjermet.

Kart (*Chart*): 401, 4

151. * Oslofjorden. Spro. Torpene lysbøye etablert.

152. * Oslofjorden. Steilene. Østre Måsane lysbøye etablert.

153. * Oslofjorden. Steilene. Vestre Måsane lysbøye etablert.

154. * Oslofjorden. Nesoddtangen. Nesoddtangen lysbøye etablert.

Kart (*Chart*): 1, 2

155. * Oslofjorden. Innløpet til Strømstad. W av Nord-Koster. Grisbådarna lysbøye.

Kart (Chart): 480, 2

156. * Oslofjorden. Sandefjordsfjorden. Lystadstranda. Undervanns rørledning. *Submarine pipeline*.
157. * Oslofjorden. Sandefjordsfjorden. Fortøyningsbøyer utgår. (*Mooring buoys*).

Kart (Chart): 2, 5

158. * Oslofjorden. Larviksfjorden. Svenner fyr. Lysvidde endret.

Kart (Chart): 119

159. * Hordaland. Osterfjorden. Tjuvasundet lysbøye etablert.

Kart (Chart): 28, 29 253

160. * Sogn og Fjordane. Bremanger havnedistriktsgrense. (*Harbour District*).

Kart (Chart): 454, 35, 36, 37, 40, 128, 129

161. * Møre og Romsdal. Kristiansund og Nordmøre havnedistriktsgrense. (*Harbour District*).

Kart (Chart): 64

162. * Salten. Fleinvær. Grunner. (*Depths*).

Kart (Chart): 68, 229

163. * Salten. Økssundet S. E Bolsøygalten. Grunne.

Kart (Chart): 68, 69 229

164. * Salten. Tranøy NE. Grunner. (*Depths*).

Kart (Chart): 69, 230

165. * Salten. Tjeldsund. Kjerstad. Forosbukta A lanterne utgår.

Kart (Chart): 72

166. * Lofoten. Skjelfjorden. Skjelfjordrenna overettlanterner utgår.
167. * Lofoten. Ballstad. Lanterner etablert. Indirekte belysning (IB).
168. * Lofoten Ballstad. Jernstenger utgår.

Kart (Chart): 72, 73

169. * Lofoten. Stamsund. Jernstang etablert..

Kart (Chart): 79

170. * Sør-Troms. Gapøy. Kvæfjord. Bunnkjetting.

Kart (Chart): 87

171. * Nord-Troms. Rystraumen. Nord kardinalbøye (BY) etablert.

NORSKEHAVET

172. * (T). Barentshavet. Goliatfeltet. Bølgemålinger.

MIDLERTIDIGE (T) OG FORELØPIGE (P) MELDINGER**Kart (Chart): 19, 20**

173. * (T). Hordaland. Stord. Eldøyane. Pontonger.
174. * (T). Hordaland. Stord. Eldøyane. Lektene.

Kart (Charts): 32, 33, 35, 209, 210, 308

175. * (T). Møre og Romsdal. Aukra. Ormen Lange. Strømmålinger. (*Current Meter Survey*).

Kart (Chart): 31, 126

176.. * (T). Møre og Romsdal. Oksebåsen. Sprengnings- og mudringsarbeid.

Kart (Chart): 39

177. * (T). Sør-Trøndelag. Orkanger. Redusert kaidybde.

Kart (Chart): 47

178. * (P). Nord-Trøndelag. Lanterne og jernstenger etablert. (*Light and Iron Perches*).

Kart (Chart): 47, 48, 51

179. * (P). Nord-Trøndelag. Lanterner etablert. (*Lights*).

Kart (Chart): 72

180. * (T). Lofoten. Ballstad havn. Staker etablert.

Kart (Chart): 77, 230

181. * (T). Sør-Troms. Ramsund. Undervannssprengning. Advarsel.

Kart (Chart): 77

182. * (T). Sør-Troms. Tjeldsundet. Svartskjær båke havareert.

Kart (Chart): 98, 101

183. * (T). Vest-Finnmark. Hammerfest. Melkøya. Strøm og bølgemålinger.

FORSKJELLIGE MEDDELELSER**Skyteøvelser. Advarsler.**

184. * Norsk kontinentalsokkel. Hordaland Slåtterøy. Stolmen. W av Marstein. Marine Skyteøvelser. Fareområder, stadig aktive..(*Gunnery Exercises . Danger Areas-Continuously Active*).
185. * (T). Oslofjorden. Store Sletter. Store Fædrer. Skarpskyting. Advarsel. (*Gunnery Exercises. Warnings*).
186. * (T).Norsk kontinentalsokkel. Skagerak. Lista. Skyting mot luftmål. Advarsel. (*Gunnery Exercises. Warnings*).
187. * (T). Rogaland. Rott. Feistein. Jærens Rev. Skarpskyting. Advarsel. (*Gunnery Exercises. Warnings*).
188. * (T). Hordaland. Grimstadvfjorden. Skyteøvelser. Advarsel. (*Gunnery Exercises. Warnings*).
189. * (T). Sogn og Fjordane. Sognesjøen. Losna. Skyteøvelser. Advarsel. (*Gunnery Exercises. Warnings*).
190. * (T). Sør-Trøndelag. Frohavet. Skyteøvelse. (*Gunnery Exercises. Warnings*).
191. * (T). Vesterålen/Sør-Troms. Skyteøvelser. Advarsel. (*Gunnery Exercises. Warnings*).
192. * (T). Vesterålen/Sør-Troms. Skyteøvelser. Advarsel. (*Gunnery Exercises. Warnings*).
193. * (T). Sør-Troms. Skyteøvelser. Advarsel. (*Gunnery Exercises. Warnings*).
194. * (T). Vesterålen/Sør-Troms. Skyteøvelser. Advarsel. (*Gunnery Exercises. Warnings*).
195. * (T). Vesterålen/Sør-Troms. Skyting mot luftmål. Advarsel. (*Gunnery Exercises. Warnings*).
196. * (T). Vesterålen/Sør-Troms. Skyteøvelser. Advarsel. (*Gunnery Exercises. Warnings*).
197. * (T). Vesterålen/Sør-Troms. Skyting mot luftmål. Advarsel. (*Gunnery Exercises. Warnings*).

198. * (T). Vesterålen/Sør-Troms. Skyteøvelser. Advarsel. (*Gunnery Exercises. Warnings*).
199. * (T). Sør - og Nord Troms. Skyting mot luftmål. Advarsel. (*Gunnery Exercises. Warnings*).
200. * (T). Norsk kontinentalsokkel. Skyting mot luftmål. Advarsel. . (*Gunnery Exercises. Warnings*).

Seismiske undersøkelser

201. * (T). Nordsjøen. Valhallfeltet. Seismiske undersøkelser. (*Seismic Surveys*).
202. * (T). Nordsjøen. Seismiske undersøkelser. (*Seismic Surveys*).
203. * (T). Norskehavet. Seismiske undersøkelser. (*Seismic Surveys*).

Andre meddelelser

Kart (Chart): 305, 306, 559

204. Danmark. Bunkring av skip og overførsel av oljelast mellom skip på dansk sjøterritorium. Opplysning om losplikt.
205. (T). Posisjoner mobile boreplattformer og floteller. (Rigmoves).
206. * Siste trykningsdato for norske sjøkart/ Latest printing date of Norwegian Charts.

NORSKE SJØKART OG ANDRE PUBLIKASJONER.

148. * Nye opplag av sjøkart (Reprints of Norwegian Charts).

<http://www.statkart.no/efs/utgivelsesdato.html>

Følgende sjøkart er trykt i nye opplag (*Following charts are reprinted*):

Sjøkart nr. (Chart No):	Tittel (Title):	Trykt (Reprint):	À jour t.o.m. (Corrected to)"Efs" nr.:
46	Folda	1/04	1/04
59	Fra Dønna til Lurø	1/04	1/04
76	Fra Raftsund og Stokmarknes til Hovden og Sortlandsund	1/04	1/04
81	Fra Nordmjele til Andenes og Dverberg	1/04	1/04
209	Florø - Ålesund	1/04	1/04
210	Runde – Ona	1/04	1/04
302	Fra Bergen til Andenes	1/04	1/04
319	Træna - Lofotodden	1/04	1/04
324	Fra Nordkapp til Kjølnes	1/04	1/04

Nye ajourførte opplag annullerer ikke tidligere trykk av samme utgave (*Corrected reprints do not cancel earlier reprints*).
(Redaksjonen, Stavanger 2004).

NORSKE FARVANN (Norwegian Waters)

<http://www.statkart.no/efs/meldingmain.html>

Kart (Chart): 1

Båtsportkart (Small Craft Charts): Serie(s) B

149. * Oslofjorden. Torbjørniskjær fyr. Endret karakter og lysvidde.

Tidligere Efs 3/109 2002 utgår.

Posisjon: 58° 59.78' N, 10° 46.90' E (WGS 84).

Endre Torbjørniskjær fyr til F Fl W 10s 26m 10M.

Kart: 1. Båtsportkart: B-712. Fyrliste nr 000200. (Kilde 6925). (Kystverket Midt-Norge, 10. februar 2004).

** Oslofjorden. Torbjørniskjær lighthouse. Character. Range.*

Delete former Efs 3/109 2002.

Position: 58° 59.78' N, 10° 46.90' E (WGS 84).

Amend Torbjørniskjær lighthouse to F Fl W 10s 26m 10M.

Chart: 1. Small Craft Chart: B-712. List of Lights No 000200.

150. * Oslofjorden. Hvaler. Utgårdskilen lykt. Delvis omskjermet.

Posisjon (WGS): 59° 04.27' N, 10° 51.95' E, **Utgårdskilen lykt.**

Lykten lyser nå slik:

- | | | |
|----|----------|-----------------|
| 1) | G | 09.5° – 30.0° |
| 2) | W | 30.0° – 40.0° |
| 3) | R | 40.0° – 183.0° |
| 4) | G | 183.0° – 194.5° |

Karakter uendret.

Kart: 1. Båtsportkart: B-709. Fyrlisten nr 011700. (Kilde 6925). (Kystverket Midt-Norge, 10. februar 2004).

** Oslofjorden. Hvaler. Utgårdskilen light.*

Position (WGS): 59° 04.27' N, 10° 51.95' E, **Utgårdskilen light.**

Amend following sectors at the light:

- | | | |
|----|----------|-----------------|
| 1) | G | 09.5° – 30.0° |
| 2) | W | 30.0° – 40.0° |
| 3) | R | 40.0° – 183.0° |
| 4) | G | 183.0° – 194.5° |

Character unchanged.

Chart: 1. Small Craft Chart: B-709. Norw. List of Lights No. 011700.

Kart (Chart): 401, 4Båtsportkart (*Small Craft Charts*): Serie(s) A**151. * Oslofjorden. Spro. Torpene lysbøye etablert.**

Posisjon: 59° 46.08' N, 10° 33.15' E (WGS 84), 59° 46.1' N 10° 33.23' E (ED 50).

Påfør Torpene lysbøye, rød, karakter **FI R 5s**, i ovennevnte posisjon.

Kart: 401, 4. Båtsportkart: A-701 A. Fyrlistenr. 020830. (Kilde 6925). (Kystverket Midt-Norge, 10. februar 2004).

*** Oslofjorden. Spro. Torpene lightbuoy.**

Position: 59° 46.08' N, 10° 33.15' E (WGS 84), 59° 46.1' N 10° 33.23' E (ED 50).

Insert Torpene lightbuoy, red, character **FI R 5s** in above position.

Charts: 401, 4. Small Craft Chart : A-701 A. Norw. List of Lights No. 020830.

152. * Oslofjorden. Steilene. Østre Måsane lysbøye etablert.

Posisjon: 59° 49.60' N, 10° 35.01' E (WGS 84), 59° 49.63' N, 10° 35.04' E (ED 50).

Endre Østre Måsane BRB stake til Østre Måsane lysbøye, BRB, karakter, **FI (2) W 10s**.

Kart: 401, 4. Båtsportkart: A-701. Fyrlistenr. 021040. (Kilde 6925). (Kystverket Midt-Norge, 10. februar 2004).

*** Oslofjorden. Steilene. Spar Buoy. Østre Måsane lightbuoy.**

Position: 59° 49.60' N, 10° 35.01' E (WGS 84), 59° 49.63' N, 10° 35.04' E (ED 50).

Substitute Østre Måsane lightbuoy, BRB, **FI (2) W 10s** for Østre Måsane Spar Buoy, BRB.

Charts: 401, 4. Small Craft Chart : A-701. Norw. List of Lights No. 021040.

153. * Oslofjorden. Steilene. Vestre Måsane lysbøye etablert.

Posisjon: 59° 49.95' N, 10° 33.78' E (WGS 84), 59° 49.98' N, 10° 33.84' E (ED 50).

Påfør Vestre Måsane lysbøye, rød, karakter **QR** i ovennevnte posisjon.

Kart: 401, 4. Båtsportkart: A-701. Fyrlistenr. 021060. (Kilde 6925). (Kystverket Midt-Norge, 10. februar 2004).

*** Oslofjorden. Steilene. Vestre Måsane lightbuoy.**

Position: 59° 49.95' N, 10° 33.78' E (WGS 84), 59° 49.98' N, 10° 33.84' E (ED 50).

Insert Vestre Måsane lightbuoy, red, character **QR** in above position.

Charts: 401, 4. Small Craft Chart: A-701. Norw. List of Lights No. 021060.

154. * Oslofjorden. Nesoddtangen. Nesoddtangen lysbøye etablert.

Posisjon: 59° 52.49' N, 10° 38.81' E (WGS 84), 59° 52.52' N, 10° 38.89' E (ED 50).

Endre senterledsmerke RW til **Nesoddtangen** lysbøye, RW, karakter **Iso W 2s**.

Kart: 401, 4. Båtsportkart: A-701. Fyrlistenr. 021700. (Kilde 6925). (Kystverket Midt-Norge, 10. februar 2004).

*** Oslofjorden. Nesoddtangen. Nesoddtangen lightbuoy.**

Position: 59° 52.49' N, 10° 38.81' E (WGS 84), 59° 52.52' N, 10° 38.89' E (ED 50).

Substitute Nesoddtangen lightbuoy, RW, **Iso W 2s** for spar buoy, RW.

Charts: 401, 4. Small Craft Chart: A-701. Norw. List of Lights No. 021700.

Kart (Chart): 1, 2

Båtsportkart (*Small Craft Charts*): Serie(s) B

155. * Oslofjorden. Innløpet til Strømstad. W av Nord-Koster.Grisbåderna lysbøye.

Posisjon: 1) 58° 53.99' N, 10° 49.62' E

2) 58° 53.931' N, 10° 49.736 E

Flytt **Grisbåderna** lysbøye fra posisjon 1) til posisjon 2), ca 400 m SE fra 1).

Kart: 1, 2. Båtsportkart: B-711. (Kilde 6932). (Svensk Efs 3/1656 2004. Sjøfartsverket, Göteborg).

*** Oslofjorden. Approach to Strømstad. W of Nord-Koster.Grisbåderna lightbuoy.**

Position: 1) 58° 53.99' N, 10° 49.62' E

2) 58° 53.931' N, 10° 49.736 E

Amend Grisbåderna lightbuoy from position 1) to position 2), approx 400 m SE from 1).

Charts: 1, 2. Small Craft Chart: B-711. (Swedish N.t.M 3/1656 2004).

Kart (Chart): 480, 2

Båtsportkart (*Small Craft Charts*): Serie(s) C

156. * Oslofjorden. Sandefjordsfjorden. Lystadstranda. Undervanns rørledning. (Submarine pipeline).

Tidligere Efs 4/117/2004 utgår.

Påfør en undervanns rørledning mellom følgende posisjoner:

(Delete former Efs 4/117/2004.

Insert a submarine pipeline between following positions:)

Kart (Chart) 480. (ED50).

Kart (Chart) 2 (Wgs84).

a) 59° 06' 32" N, 10° 13' 33" E 59° 06' 30" N, 10° 13' 28" E

b) 50° 06' 32" N, 10° 13' 37" E 59° 06' 30" N, 10° 13' 31" E

Kart (Charts): 480, 2. Båtsportkart (*Small Craft Chart*) : C-714. (Kilde 6742).

(Sandefjord Kommune, 17. desember 2003).

157. * Oslofjorden. Sandefjordsfjorden. Fortøyningsbøyer utgår. (Mooring buoys).

Fortøyningsbøyer utgår i følgende posisjoner:

(Delete mooring buoys in following positions:)

Kart (Chart): 480. (ED50).

1) 59° 06' 04" N, 10° 13' 54" E

2) 59° 06' 18" N, 10° 14' 15" E

Kart (Chart): 2. (Wgs84).

1) 59° 06' 02" N, 10° 13' 50" E

2) 59° 06' 17" N, 10° 14' 11" E

Kart (Charts): 480, 2. Båtsporkart (*Small Craft Chart*): C-714. (Kilde 6742)

(Sandefjord havnevesen, 17. desember 2003).

Kart (Chart): 2, 5

Båtsporkart (*Small Craft Charts*): Serie(s) C

158. * Oslofjorden. Larviksfjorden. Svenner fyr. Lysvidde endret.

Posisjon: 58° 58.15' N, 10° 08.87' E (WGS 84), **Svenner** fyr.

Endre Svenner fyr til **Oc WR 10s 40m 13/10M.**

Racon, karakter og sektorgrenser for W og R sektorer er **uforandert.**

Kart: 2, 5. Båtsporkart: C-714. Fyrlistenr. 041700. (Kilde 6925). (Kystverket Midt-Norge, 10. februar 2004).

*** Oslofjorden. Larviksfjorden. Svenner Light. Range of light.**

Position: 58° 58' 10" N, 10° 08' 51" E (WGS 84), **Svenner** lighthouse.

Amend the light to **Oc WR 10s 40m 13/10M.**

Racon, character and sectors unchanged.

Charts: 2, 5. Small Craft Chart: C-714. Norw. List of Lights No. 041700.

Kart (Chart): 119**159. * Hordaland. Osterfjorden. Tjuvasundet lysbøye etablert.**

Posisjon: 60° 38' 43" N, 05° 34' 51" E (ED 50).

Påfør **Tjuvasundet** lysbøye, **QG** i ovennevnte posisjon.

Kart: 119. Fyrliste nr 167811. (Kilde 6926). Kystverket Midt-Norge 12. februar 2004).

* Hordaland. Osterfjorden. Tjuvasundet lightbuoy.

Position: 60° 38' 43" N, 05° 34' 51" E (ED 50).

Insert Tjuvasundet lightbuoy, **QG**, in above position.

Chart: 119. List of Lights no 167811.

Kart (Chart): 28, 29 253

160. * Sogn og Fjordane. Bremanger havnedistriktsgrense. (Harbour District).

Påfør havnedistriktsgrenser for Bremanger havnedistrikt i rette linjer mellom følgende punkter: (Insert limits for harbour district as follows):

I farvannet fra Husefest, ut Frøysjøen, rundt Bremanger og inn Nordfjord:

Posisjon (position): (ED 50) Kart (Charts)

1)	61°41'52"N, 04°59'15"E	28
2)	61°41'52"N, 04°59'13"E	28
3)	61°41'49"N, 04°59'12"E	28
4)	61°42'03"N, 04°58'16"E	28
5)	61°44'26"N, 04°53'56"E	28
6)	61°41'49"N, 04°46'29"E	28
7)	61°42'30"N, 04°37'03"E	28
8)	61°56'15"N, 04°49'06"E	28
9)	61°57'27"N, 04°50'04"E	28
10)	61°54'45"N, 04°58'27"E	28, 29
11)	61°54'17"N, 05°00'21"E	28, 29
12)	61°53'41"N, 05°01'38"E	28
13)	61°53'13"N, 05°06'59"E	28
14)	61°52'35"N, 05°10'54"E	28
15)	61°53'24"N, 05°11'44"E	28
16)	61°53'59"N, 05°13'23"E	28
17)	61°54'09"N, 05°20'10"E	28
18)	61°55'36"N, 05°25'29"E	28, 253
19)	61°55'03"N, 05°28'31"E	253
20)	61°54'58"N, 05°32'07"E	253
21)	61°53'48"N, 05°42'32"E	253
22)	61°51'48"N, 05°46'14"E	253
23)	61°51'03"N, 05°48'59"E	253
24)	61°51'12"N, 05°49'39"E	253
25)	61°50'49"N, 05°50'10"E	253

Fastsatt av Kystdirektoratet 5.februar 2004 med hjemmel i lov av 8.juni 1984 nr.51 om havner og farvann m.v. § 14 annet ledd og delegeringsvedtak av 15.oktober 2002.

Unntatt fra havnedistriktet er farvannet utenfor Forsvarets stasjoner og anlegg (eiendom) i en avstand av 50 meter fra høyeste ordinære spring høyvannslinje.

Overstående grenser gjelder fra 1.mars 2004.

(New borders enter into place March 1st 2004).

Kart (Charts): 28, 29, 253. (Kilde 6922). (Kystverket Juridisk avdeling, Ålesund 5. februar 2004).

Kart (Chart): 454, 35, 36, 37, 40, 128, 129

161. * Møre og Romsdal. Kristiansund og Nordmøre havnedistriktsgrense. (Harbour District).

- 1) Påføør havnedistriktgrenser for Kristiansund og Nordmøre havnedistrikt i rette linjer mellom følgende punkter:

(Insert limits for harbour district as follows):

I farvannet Sunndalsfjorden

Posisjon: (ED 50)

	Kart (Chart)
a) 62° 47' 05" N, 08° 18' 51" E	128
b) 62° 47' 17" N, 08° 19' 34" E	128
c) 62° 48' 03" N, 08° 17' 44" E	128
d) 62° 48' 01" N, 08° 14' 10" E	128
e) 62° 48' 30" N, 08° 12' 50" E	129
f) 62° 49' 32" N, 08° 10' 04" E	128, 129
g) 62° 51' 06" N, 08° 08' 26" E	128, 129
g) 62° 50' 55" N, 08° 07' 10" E	128, 129

S grense kart 129
S border chart 129

I farvannet Vinjefjorden

Posisjon: (ED 50)

	Kart (Chart)
i) 63° 12' 08" N, 08° 50' 02" E	129
j) 63° 11' 57" N, 08° 50' 06" E	129
k) 63° 11' 42" N, 08° 49' 14" E	129
l) 63° 11' 25" N, 08° 45' 51" E	129
m) 63° 11' 06" N, 08° 45' 56" E	129

I farvannet rundt Smøla:

Posisjon: (ED 50)

	Kart (Chart)
o) 62° 55' 46" N, 07° 35' 48" E	35
p) 62° 56' 11" N, 07° 33' 32" E	35
q) 62° 55' 32" N, 07° 31' 23" E	35
r) 62° 55' 20" N, 07° 29' 26" E	35
s) 62° 57' 24" N, 07° 26' 50" E	35
t) 62° 58' 46" N, 07° 20' 17" E	35
u) 63° 00' 00" N, 07° 20' 30" E	35
v) 63° 00' 38" N, 07° 21' 44" E	35
w) 63° 09' 16" N, 07° 13' 04" E	35
x) 63° 10' 00" N, 07° 14' 15" E	N grense kart 35 (N border chart 35)
y) 63° 04' 00" N, 07° 18' 21" E	S grense kart 36 (S border chart 36)
z) 63° 07' 20" N, 07° 15' 00" E	W grense kart 36 (W border chart 36)
æ) 63° 10' 28" N, 07° 15' 01" E	W grense kart 36 (W border chart 36)
ø) 63° 21' 59" N, 07° 33' 41" E	N grense kart 36 (N border chart 36)
å) 63° 23' 24" N, 07° 35' 58" E	W grense kart 40 (W border chart 40)
aa) 63° 28' 12" N, 07° 43' 52" E	40
ab) 63° 32' 17" N, 07° 49' 28" E	40
ac) 63° 38' 58" N, 08° 00' 40" E	40
ad) 63° 35' 54" N, 08° 06' 37" E	40
ae) 63° 25' 21" N, 08° 14' 32" E	40
af) 63° 21' 35" N, 08° 20' 41" E	E grense kart 40 (E border chart 40)
ag) 63° 35' 24" N, 08° 07' 00" E	W grense kart 37 (W border chart 37)

I farvannet rundt Smøla:**Kart (Chart)****Posisjon: (ED 50)**

ah)	63° 25' 20" N, 08° 14' 32" E	37
ai)	63° 21' 35" N, 08° 20' 41" E	37
aj	63° 23' 20" N, 08° 26' 08" E	37
ak)	63° 26' 52" N, 08° 44' 40" E	37
al)	63° 25' 29" N, 08° 45' 24" E	37

Fastsatt av Kystdirektoratet 30.januar 2004 med hjemmel i lov av 8.juni 1984 nr.51 om havner og farvann m.v. § 14 annet ledd og delegeringsvedtak av 15.oktober 2002.

Unntatt fra havnedistriktet er farvannet utenfor Forsvarets stasjoner og anlegg (eiendom) i en avstand av 50 meter fra høyeste ordinære spring høyvannslinje.

Overstående grenser gjelder fra 1.mars 2004. (*New borders enter into place March 1st 2004*).

2) Kristiansund havnegrense i kart 454 **utgår**:

(*Delete Kristiansund harbour district limit in chart 454*):

Kart (Charts): 454, 35,36,37,40,128,129. (Kilde 6927). (Kystverket Juridisk avdeling, Ålesund 5. februar 2004).

Kart (Chart): 64**162. * Salten. Fleinvær. Grunner. (Depths).**

Påfør grunner med angitt dybde i følgende posisjoner:

(*Insert depths in following positions*):

Nr.	Posisjon: (Position)(NGO)	Dybde: (Depth)	Dybde utgår. (Delete depth)
1)	67° 08' 08" N, 13° 41' 48" E	6m	
2)	67° 08' 29" N, 13° 43' 55" E	6m	
3)	67° 08' 30" N, 13° 44' 07" E	9m	
4)	67° 08' 48" N, 13° 45' 04" E	19m	
5)	67° 08' 47" N, 13° 44' 18" E	19m	
6)	67° 08' 36" N, 13° 45' 28" E	16m	28m
7)	67° 08' 48" N, 13° 45' 37" E	3,8m	36m
8)	67° 08' 55" N, 13° 46' 05" E	15m	
9)	67° 08' 50" N, 13° 46' 12" E	4m	
10)	67° 08' 05" N, 13° 44' 46" E	18m	
11)	67° 08' 13" N, 13° 44' 25" E	3m	
12)	67° 09' 19" N, 13° 46' 56" E	2,4m	16m
13)	67° 09' 04" N, 13° 47' 59" E	15m	
14)	67° 10' 36" N, 13° 49' 28" E	18m	
15)	67° 10' 08" N, 13° 47' 24" E	5m	
16)	67° 10' 03" N, 13° 49' 08" E	10m	
17)	67° 10' 03" N, 13° 48' 30" E	6m	
18)	67° 09' 57" N, 13° 47' 40" E	9m	
19)	67° 09' 59" N, 13° 47' 38" E	7m	
20)	67° 09' 35" N, 13° 47' 43" E	9m	
21)	67° 10' 03" N, 13° 47' 37" E	6m	14m

Nr.	Posisjon: (Position)(NGO)	Dybde: (Depth)	Dybde utgår. (Delete depth)
22)	67° 09' 44" N, 13° 46' 18" E	4,8m	
23)	67° 09' 47" N, 13° 46' 20" E	11m	17m
24)	67° 09' 36" N, 13° 46' 01" E	9m	
25)	67° 09' 20" N, 13° 46' 40" E	4m	
26)	67° 10' 18" N, 13° 46' 40" E	11m	15m
27)	67° 09' 33" N, 13° 45' 39" E	4m	
28)	67° 09' 36" N, 13° 45' 08" E	2m	
29)	67° 09' 16" N, 13° 45' 44" E	4m	
30)	67° 09' 10" N, 13° 45' 31" E	7m	15m
31)	67° 09' 23" N, 13° 44' 54" E	2,6m	
32)	67° 09' 45" N, 13° 44' 49" E	6m	
33)	67° 10' 02" N, 13° 44' 54" E	2m	
34)	67° 10' 00" N, 13° 44' 51" E	3m	
35)	67° 10' 10" N, 13° 45' 39" E	3m	
36)	67° 10' 21" N, 13° 45' 18" E	4m	13m
37)	67° 09' 55" N, 13° 44' 04" E	4m	
38)	67° 09' 37" N, 13° 42' 34" E	9m	10m
39)	67° 09' 10" N, 13° 40' 39" E	7m	

Kart(Chart): 64. (Kilde 6743-8). (Redaksjonen, Stavanger 12.februar 2004).

Kart (Chart): 68, 229

163. * Salten. Økssundet S. E Bolsøygalten. Grunne.

Påfør en grunne **2.6m** i posisjon:

67° 57' 18" N, 15° 24' 41" E (ED50).

67° 57' 16" N, 15° 25' 05" E (NGO).

(083° - 450m fra Bolsøygalten lykt).

Kart: 68, 229. (Kilde 6743-9). (Redaksjonen, Stavanger 16.februar 2004).

* Salten. Økssundet S. E Bolsøygalten . Depth.

Insert a depth **2.6m** in position:

67° 57' 18" N, 15° 24' 41" E (ED50).

67° 57' 16" N, 15° 25' 05" E (NGO).

(083° - 450m from Bolsøygalten light.).

Charts: 68, 229.

Kart (Chart): 68, 69, 229**164. * Salten. Tranøy NE. Grunner. (Depths).**

Påfør grunner med angitt dybde i følgende posisjoner:

(Insert depths in the following positions).

Nr.	Posisjon: (Position)(ED50)	Dybde: (Depth)	Dybde utgår (Delete)
1	68° 10' 50" N, 15° 47' 31" E	10 m	
2	68° 10' 47" N, 15° 47' 05" E	13 m	24 m
3	68° 11' 06" N, 15° 47' 17" E	14 m	
4	68° 10' 41" N, 15° 47' 54" E	6.4 m	
5	68° 11' 31" N, 15° 46' 26" E	8.5 m	25m. Kart(Char : 68
6	68° 11' 37" N, 15° 46' 27" E	9.9 m	17m
7	68° 11' 40" N, 15° 46' 20" E	8 m	
8	68° 11' 44" N, 15° 46' 29" E	10 m	
9	68° 11' 48" N, 15° 46' 22" E	11 m	
10	68° 11' 51" N, 15° 45' 59" E	8 m	37m
11	68° 11' 48" N, 15° 45' 02" E	8 m	24m

Kart (Chart): 68, 69, 229. (Kilde 6743-10). (Redaksjonen, Stavanger 13. februar 2004).

Kart (Chart): 69, 230**165. * Salten. Tjeldsund. Kjerstad. Forosbukta A lanterne utgår.**

Forosbukta A lanterne i posisjon: 68° 26' 37" N, 16° 08'06" E (ED50) utgår.

Kart: 69, 230. Fyrlista 822901. (Kilde 6946). (Kystverket Nordland, Kabelvåg 18.februar 2004).

*** Salten. Tjeldsund.Kjerstad. Forosbukta A light.**

Delete Forosbukta A light in position: 68° 26' 37" N, 16° 08'06" E (ED50).

Charts: 69,230. Norw.List of Light No. 822901.

Kart (Chart): 72

166. * Lofoten. Skjelfjorden. Skjelfjordrenna overrettlanterner utgår.

a) **Skjelfjordrenna Øvre** lanterne i posisjon: 68° 02' 53" N, 13° 14' 13" E (ED50), utgår.

b) **Skjelfjordrenna Nedre** lanterne i posisjon: 68° 02' 50" N, 13° 14' 18" E, (ED 50) utgår.

Kart: 72. Fyrlista nr. 761900, 761800. (Kilde 6946). (Kystverket Nordland. Kabelvåg 18. februar 2004)

* Lofoten. Skjelfjorden. Skjelfjordrenna Leading lights.

a) **Delete Skjelfjordrenna Øvre** light in position: 68° 02' 53" N, 13° 14' 13" E (ED50)

b) **Delete Skjelfjordrenna Nedre** light in position: 68° 02' 50" N, 13° 14' 18" E (ED 50).

Chart: 72. Norw. List of Lights No. 761900, 761800.

167. * Lofoten. Ballstad. Lanterner etablert. Indirekte belysning (IB).

Påfør nye lanterner og indirekte belysning som følger:

Fl. nr:	Navn:	Karakter:	Lyshøyde:	Posisjon (ED50)
760703	Ballstad midtre	Iso G 4s + IB	5.5m	68° 04.311' N, 13° 31.975' E
760705	Ballstad nordre	Iso G 2s + IB	5.1m	68° 04.399' N, 13° 31.901' E

Kart: 72. (Kilde 6934). (Kystverket Norland 17. februar 2004).

* Lofoten Ballstad. Lights. Floodlights (Illuminated). (IB)

Insert lights and floodlights (IB) (illuminated) as follows:

Fl. nr:	Name:	Character	Height:	Position (ED50)
760703	Ballstad midtre	Iso G 4s + IB	5.5m	68° 04.311' N, 13° 31.975' E
760705	Ballstad nordre	Iso G 2s + IB	5.1m	68° 04.399' N, 13° 31.901' E

Chart: 72.

168. * Lofoten Ballstad. Jernstenger utgår.

Tidligere Efs (P)3/131 2004 utgår.

Jernstenger i følgende posisjoner utgår (ED50):

1 68° 04.4' N, 13° 32.0' E

2 68° 04.4' N, 13° 32.0' E

3 68° 04.5' N, 13° 32.1' E

Kart: 72. (Kilde 6933). (Kystverket Norland 17. februar 2004)

* Lofoten. Ballstad. Iron perch.

Delete former Efs (P)3/131 2004.

Delete iron perches in following positions (ED50):

1 68° 04.4' N, 13° 32.0' E

2 68° 04.4' N, 13° 32.0' E

3 68° 04.5' N, 13° 32.1' E

Chart: 72

Kart (Chart): 72, 73

169. * Lofoten. Stamsund. Jernstang etablert..

Påfør en jernstang i følgende posisjon:

Kart	Posisjon	Datum
72	68° 07' 02" N, 13° 51'00" E	ED50
73	68° 07' 05" N, 13° 51'37" E	NGO

Kart: 72, 73. (Kilde 6935). (Kystverket Norland 17. februar 2004).

** Lofoten. Stamsund. Iron perch.*

Insert an iron perch in following position:

Chart	Position	Datum
72	68° 07' 02" N, 13° 51'00" E	ED50
73	68° 07' 05" N, 13° 51'37" E	NGO

Charts: 72,73.

Kart (Chart): 79

170. * Sør-Troms. Gapøy. Kvæfjord. Bunnkjetting.

Påfør en bunnkjetting mellom følgende posisjoner (NGO):

- a) 68° 49' 59" N, 15° 58' 41"E
- b) 68° 49' 56" N, 15° 58' 38"E

Kart: 79. (Kilde 6928). (Redaksjonen, Stavanger 24. februar 2004).

** Sør-Troms. Gapøy. Kvæfjord. Submarine chain.*

Insert a submarine cable between following positions (NGO):

- a) 68° 49' 59" N, 15° 58' 41"E
- b) 68° 49' 56" N, 15° 58' 38"E

Chart: 79.

Kart (Chart): 87**171. * Nord-Troms. Rystraumen. Nord kardinalbøye (BY) etablert.**

Posisjon: 69° 33.127' N, 18° 41.618' E (WGS84).

Påfør en Nord kardinalbøye (BY) med radarreflektor i ovennevnte posisjon:

Kart: 87. (Kilde 6947). (Kystverket Troms og Finnmark, Honningsvåg 17.februar 2004).

*** Nord – Troms. Rystraumen. North Cardinal Mark (BY).**

Position: 69° 33.127' N, 18° 41.618' E (WGS84).

Insert a North Cardinal Mark(BY) with radar reflector in above position:

Chart: 87.

NORSKEHAVET

(Norwegian Sea)

172. * (T). Barentshavet. Goliatfeltet. Bølgemålinger.

Posisjon: 71° 14' 00" N - 22° 20' 00" E (WGS 84).

Tidspunkt: mars 2004 - januar 2006.

Statoil planlegger i ovennevnte periode å måle bølger ved Goliat feltet. Bølgene vil bli målt ved hjelp av en overflatebøye som er forankret til bunn. Bøya har en diameter på 0.9 m og vil bli utstyrt med blinkende lys.

Kart: 552. (Statoil, 13. februar 2004).

MIDLERTIDIGE (T) OG FORELØPIGE (P) MELDINGER

Temporary (T) and Preliminary (P) notices

<http://www.statkart.no/efs/ptmeldinger.html>

Kart (Chart): 19, 20

Båtsportkart (*Small Craft Charts*): Serie(s) J

173. * (T). Hordaland. Stord. Eldøyane. Pontonger.

Posisjon: Eldøyane - Aker Stord.

Tidsrom: 05.02.2004 – 20.09.2004.

I denne perioden vert 6 stk. pontonger med lys forankra ved Eldøyane – Aker Stord i posisjon:

- a) 59° 45' 28,2" N, 05° 30' 49,3" E,
- b) 59° 45' 21,9" N, 05° 30' 48,9" E,
- c) 59° 45' 27,5" N, 05° 30' 19,5" E,
- d) 59° 45' 26,0" N, 05° 30' 17,3" E,
- e) 59° 45' 32,1" N, 05° 30' 20,1" E,
- f) 59° 45' 31,8" N, 05° 30' 24,1" E

Fartøy som er i farvatn bør hovedsakelig gå aust av pontongane

Kart: 19, 20. (Stord hamnestell, 4. oktober 2004)

174. * (T). Hordaland. Stord. Eldøyane. Lektere.

1) Posisjon 59° 45' 27.5" N, 05° 30' 48.6" E.

2) Posisjon 59° 45' 22.2" N, 05° 30' 48.6" E.

Tidsrom: Til ultimo juli 2004.

I tilknytning til installasjon av fortøyingssystem er det i ovennevnte posisjoner forankret 2 strammelektere. Lekterene er 14.45 x 20m og har et gjennomsnitt fribord på 1.5m. De er gulmalte og er utstyrt med hvite rundtlysende lanterner.

Kart: 19, 20. Båtsportkart: J. (Aker Kværner, 23. februar 2004).

* (T). Hordaland. Stord. Eldøyane. Barges.

1) Position 59° 45' 27.5" N, 05° 30' 48.6" E.

2) Position 59° 45' 22.2" N, 05° 30' 48.6" E.

Time: To ultimo July 2004.

2 yellow barges, 14.45 x 20m with white lights (vis: 000° - 360°) are moored in above positions.

Charts: 19, 20. Small Craft Chart: J.

Kart (Charts): 32, 33, 35, 209, 210, 308

175. * (T). Møre og Romsdal. Aukra. Ormen Lange. Strømmålinger. (Current Meter Survey).

Tidsrom: Fra Februar 2004.

(Time: From February 2004).

I forbindelse med utbyggingen av Ormen Lange-feltet utføres strømmåling med fullstendig neddykket forankret utstyr langs rørledningstraseene til og fra Nyhamna på Aukra i Møre og Romsdal. Fra februar 2004 vil målinger foregå i følgende posisjoner

(Positions for deployment february 2004):

Location	Water depth, m	Geographic, ED50		Instrumentation
		North	East	
B2	220	62° 51' 55.86"	6° 58' 06.98"	RCM 5 m asb + ADCP 75 kHz
B14	210	62° 51' 12.80"	6° 46' 36.13"	RCM 5 m asb
B5	273	62° 57' 21.24"	6° 44' 22.09"	RCM 5 m asb
B7	204	62° 57' 22.21"	6° 38' 23.42"	RCM + ADCP 75 kHz
B8	220	62° 58' 51.20"	6° 42' 30.59"	RCM 5 m asb
B13	256	63° 00' 06.26"	6° 45' 09.56"	RCM 5 m asb
B9	115	63° 07' 50.20"	6° 03' 53.27"	RCM 5 m asb + ADCP 300 kHz
B12	150	63° 16' 47.84"	5° 47' 28.24"	RCM 5 m asb
Th11	285	63° 23' 44.35"	5° 39' 25.82"	RCM 5 m asb + ADCP 75 kHz
Th7	380	63° 23' 32.65"	5° 38' 45.60"	RCM 5 m asb + ADCP 75 kHz
T8	860	63° 30' 39.59"	5° 22' 46.73"	RCM 5, 20, 100 and 200 above sea bed, ADCP 75 kHz 210m above sea bed
S12	175	62° 54' 37.82"	6° 18' 17.79"	RCM 5 m asb
S13	110	62° 35' 01.90"	5° 00' 32.41"	RCM 5 m asb
S14	175	62° 13' 14.65"	4° 37' 37.30"	RCM 5 m asb
S15	200	62° 32' 03.23"	5° 15' 37.17"	RCM 5m asb

Øverste del av forankret utstyr vil være ca 7-10 m over bunnen, med unntak av posisjon T8 hvor utstyret vil være maksimalt 210 m over bunnen.

Kart (Charts): 32, 33, 35, 209, 210, 308. (Oceanor, Trondheim16. februar 2004).

Kart (Chart): 31, 126Båtsportkart (*Small Craft Charts*): Serie(s) Q, R**176.. * (T). Møre og Romsdal. Oksebåsen. Sprengnings- og mudringsarbeid.**

Se også tidligere Efs 12/586 2003 og 13/626 2003

Tidsrom: Til ultimo mars 2004.

Kystverket utfører sprengnings-og mudringsarbeid innenfor området:

- 1) 62° 30.33' N, 06° 08.50' E
- 2) 62° 30.33' N, 06° 08.77' E
- 3) 62° 30.22' N, 06° 08.59' E
- 4) 62° 30.22' N, 06° 08.75' E

Alle fartøy i området må navigere med varsomhet og benytte seg av alternative leder.

Nærmere opplysninger kan en få ved henvendelser til boreriggen "Vestbor" (945 73 481).

I forbindelse med utdyping av seilingsløpet i Oksebåsen er det lagt ut lanterner for markering av nordlige og sydlige del av utdypingen som følger:

Fl. Nr.	Navn:	Posisjon: (ED 50)	Posisjon (WGS 84):	Karakter:
336310	Oksebåsen syd	62° 30' 14" N, 06° 08' 52" E	62° 30.214' N, 06° 08.765' E	VQ W(9) 10s
336311	Oksebåsen nord	62° 30' 28" N, 06° 08' 39" E	62° 30.436' N, 06° 08.550' E	Q W(6) LFI 15s

Kart: 31, 126. Båtsportkart: Q-813, Q-814, R-814.

(Kystverket Midt-norge, Ålesund 26. juni 2003).

Kart (Chart): 39**177. * (T). Sør-Trøndelag. Orkanger. Redusert kaidybde.**

Posisjon: ca 63° 19.3' N, 09° 51.1' E , Orkdalsfjorden.

Tidsrom: Fra 1.mars til 1. juni 2004.

I forbindelse med utfyllingarbeider reduseres dybden ved kai 2 i Orkanger (kommunal betongkai) til -8m LAT.

Kart: 39. Den Norske Los 4 side 237. (Trondheim Havn, 24. februar 2004).

Kart (Chart): 47**178. * (P). Nord-Trøndelag. Lanterne og jernstenger etablert. (Light and Iron Perches.).**

Følgende lanterner og jernstenger er etablert:

(Following light and iron perches are established:)

Fl.nr.	Navn	Posisjon WGS 84	Karakter
514102	Notneset	N 64 37,349' E 11 09,276'	Q R
561502	Skipsskjæret V	N 64 37,271' E 11 09,641'	
565501	Storskjæret Ø	N 64 37,274 E 11 09,782'	

Kart (Chart): 47. (Kystverket Midt-Norge 24. februar 2004).

Kart (Chart): 47, 48, 51**179. * (P). Nord-Trøndelag. Lanterner etablert. (Lights).**

Følgende lanterner er etablert:

(Following lights are established)

Fl.nr.	Navn	Posisjon WGS 84	Område	Karakter	K.nr.
513010	Kråka	N 64 33,020' E 11 22,850'	Namsen	Q R	47
561502	Oteren varde	N 64 57,497 E 11 30,581'	Eiterfjorden	Q R	48
565501	Storskjæret	N 65 05,3200 E 11 44,790'	Lekafjorden	FastG/IB	51
565502	Havnholmen	N 65 05,170 E 11 44,810'	Lekafjorden	FR/IB	51
565504	Åborskjæret	N 65 05,220' E 11 44,550'	Lekafjorden	FR/IB	51
565602	Bjørknesodden	N 65 05,040' E 11 48,920'	Lekafjorden	FR/IB	51
565604	Storholmen	N 65 05,110' E 11 49,600'	Lekafjorden	FR/IB	51

Kart (Charts): 47, 48, 51. (Kystverket Midt-Norge 10. februar 2004).

Kart (Chart): 72**180. * (T). Lofoten. Ballstad havn. Staker etablert.**

Tidligere Efs (T) 3/130 2004 utgår.

Grunnet utdyping og utfylling av molo er følgende staker midlertidig utlagt.

Stake **Posisjon (WGS 84)**

- a) Rød stake, R 68° 04.3 ' N 13° 32.25' E Vil bli erstattet av permanent merke.
 b) Vest kardinal YBY 68° 04.28' N, 13° 32.4' E

Kart: 72. (Kystverket Nordland, 30. januar 2004).

*** (T). Lofoten. Ballstad harbour. Spar Buoys.**

Delete former Efs (T) 3/130 2004.

Temporary spar buoys.

Buoy **Posisjon (WGS 84)**

- a) Red spar buoy, R 68° 04.3 ' N 13° 32.25' E
 b) West Cardinal, YBY 68° 04.28' N, 13° 32.4' E

Chart: 72.

Kart (Chart): 77, 230**181. * (T). Sør-Troms. Ramsund. Undervannssprengning. Advarsel.**

Posisjon: 68° 27.48' N, 16° 28.50' E.

Tidsrom: 19. mars 2004 mellom kl. 1000 og kl 1800.

Fra fellesoperativt hovedkvarter, Kommandøren for sjøstridskrefter meldes om at det i ovennevnte tidsrom skal foregå en kontrollert sprenging sør om Ramsundet.

Spørsmål rettes til fellesoperativt fellesenter.

Kart: 77, 230. (Kystverket Nordland, 18. februar 2004).

Kart (Chart): 77**182. * (T). Sør-Troms. Tjeldsundet. Svartskjær båke havarert.**

Posisjon: 69° 39.3' N, 16° 38.0' E.

Svartskjær båke er rapportert havarert.

Kart: 77. (Kystverket Nordland, 18. februar 2004).

*** (T).Sør-Troms. Tjeldsundet. Svartskjær Beacon.**

Position: 69° 39.3' N, 16° 38.0' E.

Svartskjær beacon is reported damaged.

Chart: 77.

Kart (Chart): 98, 101**183. * (T). Vest-Finnmark. Hammerfest. Melkøya. Strøm og bølgemålinger.**

Posisjon: 70° 41' 00" N - 23° 35' 42" E (WGS 84).

Tidspunkt: mars 2004 - januar 2006.

Statoil planlegger i ovennevnte periode å måle bølger og strøm ved Melkøya, Hammerfest.

Bølger og strøm vil bli målt med instrumenter montert i en bunnramme ca 50m - 100m fra land ved et dyp mellom 10 og 20 meter. Bunnrammas dimensjoner er ca 1.5x1.5x1.5 m.

Kart: 98, 101, 489. (Statoil, 13. februar 2004).

FORSKJELLIGE MEDDELELSER

(Miscellaneous)

Skyteøvelser. Advarsler.

(Gunnery Exercises. Warnings)

184. * Norsk kontinentalsokkel. Hordaland Slåtterøy. Stolmen. W av Marstein. Marine Skyteøvelser. Fareområder, stadig aktive. (Gunnery Exercises . Danger Areas-Continuously Active).

Skyting mot luft- og sjømål kan til enhver tid foregå i følgende skytefelt. (Gunnery exercises against air- and seataargets can at any time be carried out within following areas):

END 202

60° 09' 58" N, 04° 04' 54" E
60° 09' 58" N, 04° 34' 54" E
59° 54' 58" N, 04° 34' 54" E
59° 54' 58" N, 04° 04' 54" E
60° 09' 58" N, 04° 04' 54" E

END 259

59° 54' 58" N, 04° 26' 54" E
59° 54' 58" N, 05° 04' 54" E
59° 50' 58" N, 05° 04' 54" E
59° 48' 58" N, 04° 56' 54" E
59° 52' 58" N, 04° 56' 54" E
59° 52' 58" N, 04° 26' 54" E
59° 54' 58" N, 04° 26' 54" E

END 203

60° 09' 58" N, 04° 34' 54" E
60° 09' 58" N, 04° 56' 54" E
59° 54' 58" N, 04° 56' 54" E
59° 54' 58" N, 04° 34' 54" E
60° 09' 58" N, 04° 34' 54" E

STOLMEN

60° 01.3' N, 05° 01.3' E
60° 02.9' N, 05° 01.3' E
60° 05.0' N, 04° 57.0' E
59° 59.0' N, 04° 57.0' E

END 204

59° 52' 58" N, 04° 26' 54" E
59° 52' 58" N, 04° 56' 54" E
59° 39' 58" N, 04° 56' 54" E
59° 39' 58" N, 04° 26' 54" E
59° 52' 58" N, 04° 26' 54" E

Sikker høyde: 32000 fot. (Upper limit: 32000 feet).

Alle fartøyer bør være oppmerksom på hvilken fare det kan medføre ved å seile gjennom de nevnte fareområder. (Seagoing traffic should be aware of the danger areas).

Kart (Charts): 21, 207, 304, 307, 559. (Redaksjon, Stavanger 2004).

185. * (T). Oslofjorden. Store Sletter. Store Fædrer. Skarpskyting. Advarsel. (Gunnery Exercises. Warnings).

Skyteøvelser mot sjømål vil finne sted i følgende tidsrom:

(Gunnery exercises against seataargets will be carried out as follows:)

1. mars 2004 fra 1000Z til 1600Z.

11. mars 2004 fra 1000Z til 1800Z.

Skytefeltet er begrenset av linjer trukket gjennom følgende posisjoner:

(The impact areaa are as follows):

Ø-11. Ytre Oslofjorden mellom Store Sletter

og Store Ferder

59° 04' N, 10° 34' E
59° 04' N, 10° 43' E
59° 17' N, 10° 43' E
59° 17' N, 10° 34' E

Kart: 1, 2, 3

Sikker høyde: 3 000 fot. (Upper limit 10 000 feet).

Kart(Charts): 1, 2, 3. (Notam 019, 020/04). (KOMSJØ, Stavanger 16. februar2004).

186. * (T). Norsk kontinentalsokkel. Skagerak. Lista. Skyting mot luftmål. Advarsel. (Gunnery Exercises. Warnings).

Skyteøvelser mot luftmål vil finne sted i følgende tidsrom:
(Gunnery exercises against airtargets will be carried out as follows:)

17. mars 2004 fra 0900Z til 1100Z og 1300Z til 1430Z

18. mars 2004 fra 0900Z til 1100Z og 1300Z til 1430Z

Skytefeltet er begrenset av linjer trukket gjennom følgende posisjoner:

(The impact areaa are as follows)

END 261

58° 00.0' N, 06° 03.0' E

57° 28.5' N, 06° 39.0' E

57° 15.0' N, 06° 15.0' E

58° 24.0' N, 06° 00.0' E

58° 00.0' N, 06° 03.0' E

END 262

58° 00.0' N, 06° 03.0' E

57° 04.0' N, 06° 38.0' E

57° 55.0' N, 07° 15.0' E

57° 48.0' N, 07° 15.0' E

57° 29.0' N, 06° 39.0' E

58° 00.0' N, 06° 03.0' E

Kart (Charts): 12, 13, 306.

Kart (Charts): 10, 11, 12, 13, 305, 306

Sikker høyde: 61 000 fot. (Upper limit 61 000 feet).

Kart: 10, 11, 12, 13, 305, 306. (Notam LG 012-04). (KOMLUFT, Stavanger 23. februar 2004).

187. * (T). Rogaland. Rott. Feistein. Jærens Rev. Skarpskyting. Advarsel. (Gunnery Exercises. Warnings).

Skyteøvelser mot sjø - og luftmål vil finne sted i følgende tidsrom:
(Gunnery exercises against sea-and airtargets will be carried out as follows:)

20. mars 2004 fra 0700Z til 1500Z.

Skytefeltene er begrenset av linjer trukket gjennom følgende posisjoner:

(The impact areaa are as follows)

END 258

58° 48,0' N, 5° 33,2' E

58° 53,7' N, 5° 33,2' E

58° 57,5' N, 5° 19,3' E

58° 50,5' N, 5° 10,5' E

58° 44,5' N, 5° 21,8' E.

Sikker høyde: 10 000 fot.

(Upper limit 10 000 feet).

Kart (Charts): 14, 16, 204, 306. (Notam 025/04). (KOMSJØ, Stavanger 19. februar 2004).

188. * (T). Hordaland. Grimstadfjorden. Skyteøvelser. Advarsel. . (Gunnery Exercises. Warnings).

Skyteøvelse vil finne sted i følgende tidsrom:
(Gunnery exercises will be carried out as follows:)

9. mars 2004 fra 1200Z til 1400Z.

Skytefeltet er begrenset til 900m rundt posisjon 60° 19.6' N, 05° 14.3' E.

(The impact areaa are within 900m from position 60° 19.6' N, 05° 14.3' E).

Sikker høyde: 3 200 fot.

(Upper limit 3 200 feet)

Kart (Chart): 21. (Notam 022/04). (KOMSJØ, Stavanger 19. februar 2004).

189. * (T). Sogn og Fjordane. Sognesjøen. Losna. Skyteøvelser. Advarsel. (Gunnery Exercises. Warnings).

Skyteøvelser mot overflatemål vil finne sted i følgende tidsrom:
(Gunnery exercises against seata targets will be carried out as follows:)

10. mars 2004 fra 0700Z til 2100Z.

11. mars 2004 fra 0700Z til 2100Z.

Skytefeltene er begrenset av linjer trukket gjennom følgende posisjoner:
(The impact areaa are as follows:)

Losna

Senterpunkt 61° 09.8' N, 05° 03.9' E

61° 10.4' N, 05° 01.4' E

61° 12.0' N, 05° 01.4' E

61° 12.0' N, 05° 05.8' E

61° 07.6' N, 05° 06.2' E

Kart: 25.

Sikker høyde 3 000 fot.

(Upper limit 3 000 feet).

Kart (Chart): 25. (Notam 023, 024/04). (KOMSJØ, Stavanger 19. februar 2004).

190. * (T). Sør-Trøndelag. Frohavet. Skyteøvelse. (Gunnery Exercises Warnings).

Skyteøvelse mot sjø – og luftmål vil finne sted i skytefeltet **T-1** i følgende tidsrom:

(Gunnery exercises against sea-and airtargets will be carried out as follows:)

2. mars 2004 fra klokken 1400Z til 1700Z. Bombardering. Sikker høyde 20 000 fot

4. mars 2004 fra klokken 1000Z til 1400Z. Luftmål. Sikker høyde 10 000

Skytefeltet er begrenset av linjer trukket gjennom følgende posisjoner:

(The impact areaa are as follows:)

T 1: Frohavet - Gjessingboen:

63° 59.30' N, 09° 00.0' E

63° 58.30' N, 09° 02.0' E

63° 57.05' N, 08° 58.9' E

63° 58.45' N, 08° 58.0' E

Kart: 42

Fareområde ved bombardering mot Felt T-1 er begrenset av linjer trukket gjennom følgende posisjoner:

64° 01.0' N, 08° 53.0' E

64° 02.0' N, 09° 03.0' E

63° 58.0' N, 09° 05.0' E

63° 52.0' N, 09° 23.0' E

63° 47.0' N, 09° 02.0' E

63° 56.0' N, 08° 58.0' E

Kart: 41, 42

Farlig område for luftaktivitet:

Radius 8 nm fra posisjon 63° 54.3' N, 09° 05.0' E

Kart 41, 42, 43.

Kart (Charts): 41, 42, 43. (Notam 021, 026/04). (KOMSJØ, Stavanger 17. og 20. februar 2004).

191. * (T). Vesterålen/Sør-Troms. Skyteøvelser. Advarsel. (Gunnery Exercises. Warnings).

Skyteøvelser mot overflatemål vil finne sted i følgende tidsrom:

(Gunnery exercises against sea-and airtargets will be carried out as follows:)

08. mars 2004 fra 1000Z til 1800Z.

09. mars 2004 fra 1000Z til 1800Z.

11 mars 2004 fra 1000Z til 1800Z.

12 mars 2004 fra 1000Z til 1800Z.

Skytefeltene er begrenset av linjer trukket gjennom følgende posisjoner:

(The impact areaa are as follows:)

END 462: Vågsfjorden:	N 14A: Andfjorden i farvannet Kinneste - Flyndretind - Frøholman - Myrflesa:	N15: Vågsfjorden i farvannet Sandsøy - Stanglandet - Krøttøy:
68° 57' 00" N, 16° 46' 12" E	68° 57.3' N, 16° 15.2' E	68° 55.4' N, 17° 07.0' E
68° 55' 24" N, 17° 06' 54" E	69° 05.6' N, 16° 04.2' E	68° 57.2' N, 16° 46.2' E
68° 43' 54" N, 16° 47' 54" E	68° 57.9' N, 15° 54.7' E	69° 02.6' N, 16° 34.2' E
68° 46' 18" N, 16° 37' 00" E	69° 02.5' N, 16° 20.1' E	69° 02.6' N, 17° 01.0' E
68° 52' 12" N, 16° 35' 06" E		
Kart: 77, 79, 80.	Kart: 79	Kart: 79, 80.

Sikker høyde 10 000 fot.

(Upper limit 10 000 feet).

Kart (Charts): 77, 79, 80, 311, 321, 552, 557. (Notam 014, 015, 016, 017/04). (KOMSJØ, Stavanger 6. februar 2004).

192. * (T). Vesterålen/Sør-Troms. Skyteøvelser. Advarsel. (Gunnery Exercises. Warnings).

Skyteøvelser mot overflate – og luftmål vil finne sted i følgende tidsrom:

(Gunnery exercises against sea-and airtargets will be carried out as follows:)

02 mars 2004 fra 0500Z til 0845Z.

11 mars 2004 fra 1000Z til 1800Z.

12 mars 2004 fra 1000Z til 1800Z.

Skytefeltene er begrenset av linjer trukket gjennom følgende posisjoner:

(The impact areaa are as follows:)

END 462: Vågsfjorden:	N15: Vågsfjorden i farvannet Sandsøy - Stanglandet - Krøttøy:
68° 57' 00" N, 16° 46' 12" E	68° 55.4' N, 17° 07.0' E
68° 55' 24" N, 17° 06' 54" E	68° 57.2' N, 16° 46.2' E
68° 43' 54" N, 16° 47' 54" E	69° 02.6' N, 16° 34.2' E
68° 46' 18" N, 16° 37' 00" E	69° 02.6' N, 17° 01.0' E
68° 52' 12" N, 16° 35' 06" E	
Kart: 77, 79, 80.	Kart: 79, 80.

Sikker høyde 10 000 fot.

(Upper limit 10 000 feet)

Kart (Charts): 77, 79, 80, 311, 321, 552, 557. (Notam 027/04). (KOMSJØ, Stavanger 23 februar 2004).

193. * (T). Sør-Troms. Skyteøvelser. Advarsel. (Gunnery Exercises. Warnings).

Skyteøvelser mot sjø – og luftmål vil finne sted i følgende tidsrom:

(*Gunnery exercises against sea-and airtargets will be carried out as follows:*)

08. mars 2004 fra 0800Z til 1000Z.

09. mars 2004 fra 0900Z til 1300Z. (Sikker høyde 10 000 fot)

09. mars 2004 fra 1100Z til 1400Z.

10. mars 2004 fra 0700Z til 1000Z.

11. mars 2004 fra 1000Z til 1230Z.

12. mars 2004 fra 0930Z til 1200Z.

Skytefeltene er begrenset av linjer trukket gjennom følgende posisjoner:

(*The impact areaa are as follows:*)

END 462: Vågsfjorden:

68° 57' 00" N, 16° 46' 12" E

68° 55' 24" N, 17° 06' 54" E

68° 43' 54" N, 16° 47' 54" E

68° 46' 18" N, 16° 37' 00" E

68° 52' 12" N, 16° 35' 06" E

Kart: 77, 79, 80.

Sikker høyde: 10 000 fot og 32 000 fot.

Kart (Charts): 77, 79, 80, 311. (Notam 029, 004, 035, 0 37, 046, 049/04). (KOMSJØ, Stavanger

13. januar og 24. februar 2004).

194. * (T). Vesterålen/Sør-Troms. Skyteøvelser. Advarsel. (Gunnery Exercises. Warnings).

Skyteøvelser mot luftmål vil finne sted i følgende tidsrom:

(*Gunnery exercises against airtargets will be carried out as follows:*)

08. mars 2004 fra 1130Z til 1330Z. og 1700Z til 1900Z

09. mars 2004 fra 0700Z til 1000Z.

10. mars 2004 fra 0700Z til 1000Z., 1300Z til 1400Z og 1400Z til 1600Z

11. mars 2004 fra 0600Z til 0830Z, 1000Z til 1230Z og 1700Z til 2359Z.

13. mars 2004 fra 1330Z til 1600Z.

15. mars 2004 fra 0600Z til 1600Z og fra 0800Z til 0930Z og 0930Z til 1500Z

16. mars 2004 fra 0600Z til 1500Z

17. mars 2004 fra 0800Z til 1600Z

19. mars 2004 fra 0800Z til 1600Z

Skytefeltene er begrenset av linjer trukket gjennom følgende posisjoner:

(*The impact areaa are as follows:*)

N 14A: Andfjorden i farvannet**Kinneste - Flyndretind -****Frøholman - Myrflesa:**

68° 57.3' N, 16° 15.2' E

69° 05.6' N, 16° 04.2' E

68° 57.9' N, 15° 54.7' E

69° 02.5' N, 16° 20.1' E

Kart: 79

Sikker høyde 32 000 fot.

Kart (Charts): 79. (Notam 011, 031, 032, 033, 039, 040, 042, 043 047, 048, 051, 054, 056, 057, 061, 065/04). (KOMSJØ, Stavanger 6. og 24. februar 2004).

195. * (T). Vesterålen/Sør-Troms. Skyting mot luftmål. Advarsel. (Gunnery Exercises. Warnings).

Skyteøvelser mot luftmål vil finne sted i følgende tidsrom:
(*Gunnery exercises against airtargets will be carried out as follows:*)

13. mars 2004 fra 0700Z til 0930Z.

13. mars 2004 fra 1600Z til 1800Z.

14. mars 2004 fra 1200Z til 1400Z.

22. mars 2004 fra 0800Z til 1200Z.

Skytefeltet er begrenset av linjer trukket gjennom følgende posisjoner:
(*The impact area are as follows:*)

END 461 - Andfjorden - Skrolsvik:

69° 02' 36" N, 16° 20' 00" E

69° 07' 54" N, 16° 04' 00" E

69° 15' 00" N, 16° 07' 54" E

69° 16' 00" N, 16° 53' 54" E

69° 02' 36" N, 16° 47' 54" E

69° 02' 36" N, 16° 20' 00" E

Kart: 79, 82, 311

Sikker høyde: 32 000 fot.

Kart: 79, 82, 311. (Notam 050, 052, 053, 067/04). (KOMSJØ, Stavanger 24. februar 2004).

196. * (T). Vesterålen/Sør-Troms. Skyteøvelser. Advarsel. (Gunnery Exercises. Warnings).

Skyteøvelser mot luftmål vil finne sted i følgende tidsrom:
(*Gunnery exercises against sea-and airtargets will be carried out as follows:*)

08. mars 2004 fra 1130Z til 1330Z.

09. mars 2004 fra 1100Z til 1400Z.

10. mars 2004 fra 0700Z til 1000Z.

11. mars 2004 fra 1000Z til 1230Z.

Skytefeltene er begrenset av linjer trukket gjennom følgende posisjoner:
(*The impact area are as follows:*)

N15: Vågsfjorden i farvannet Sandsøy -

Stanglandet - Krøttøy:

68° 55.4' N, 17° 07.0' E

68° 57.2' N, 16° 46.2' E

69° 02.6' N, 16° 34.2' E

69° 02.6' N, 17° 01.0' E

Kart: 79, 80.

Sikker høyde 32 000 fot.

Kart (*Charts*): 79, 80, 311,. (Notam 030, 034,038, 045/04). (KOMSJØ, Stavanger 24. februar 2004).

197. * (T). Vesterålen/Sør-Troms. Skyting mot luftmål. Advarsel. (Gunnery Exercises. Warnings).

Skyteøvelser mot luftmål vil finne sted i følgende tidsrom:

(Gunnery exercises against airtargets will be carried out as follows:)

08. mars 2004 fra 0900Z til 1030Z.

09. mars 2004 fra 2000Z til 2200Z.

18. mars 2004 fra 0800Z til 1600Z.

20. mars 2004 fra 0800Z til 1600Z.

22. mars 2004 fra 1200Z til 1800Z.

Skytefeltet er begrenset av linjer trukket gjennom følgende posisjoner:

(The impact areaa are as follows:)

END 461 - Andfjorden - Skrolsvik:

69° 02' 36" N, 16° 20' 00" E

69° 07' 54" N, 16° 04' 00" E

69° 15' 00" N, 16° 07' 54" E

69° 16' 00" N, 16° 53' 54" E

69° 02' 36" N, 16° 47' 54" E

69° 02' 36" N, 16° 20' 00" E

Kart: 79, 82, 311

Sikker høyde: 32 000 fot.

Kart (Charts): 79, 81, 82, 311, 321. (Notam 028, 036, 062, 066, 068/04). (KOMSJØ, Stavanger 24. februar 2004).

N4 - Andfjorden i farvannet mellom Storklakken - Skartstein - Andenes - Maaneset:

69° 19.3' N, 16° 08.2' E

69° 15.0' N, 16° 08.2' E

69° 13.2' N, 16° 37.6' E

69° 22.6' N, 16° 52.0' E

Kart: 81, 82, 311, 321.

198. * (T). Vesterålen. Sør-Troms. Skyteøvelser. Advarsel. (Gunnery Exercises. Warnings).

Skyteøvelser mot luftmål vil finne sted i følgende tidsrom:

(Gunnery exercises against airtargets will be carried out as follows:)

10. mars 2004 fra 14000Z til 1600Z.

11. mars 2004 fra 06000Z til 0830Z.

Skytefeltet er begrenset av linjer trukket gjennom følgende posisjoner:

(The impact areaa are as follows:)

N4 - Andfjorden i farvannet mellom Storklakken - Skartstein - Andenes - Maaneset:

69° 19.3' N, 16° 08.2' E

69° 15.0' N, 16° 08.2' E

69° 13.2' N, 16° 37.6' E

69° 22.6' N, 16° 52.0' E

Kart: 81, 82, 311, 321.

Sikker høyde 10 000 fot.

Kart (Charts): 81, 82, 311, 321. (Notam 041, 044/04). (KOMSJØ, Stavanger 24 februar 2004).

199. * (T). Sør - og Nord Troms. Skyting mot luftmål. Advarsel. (Gunnery Exercises. Warnings).

Skyteøvelse mot luftmål vil finne sted i skytefeltene END 467 og 468 i følgende tidsrom:
(*Gunnery exercises against sea-and airtargets will be carried out as follows:*)

18. mars 2004 fra klokken 0600Z til 1600Z.

19. mars 2004 fra klokken 0600Z til 1600Z.

22. mars 2004 fra klokken 0600Z til 1600Z.

Skytefeltet er begrenset av linjer trukket gjennom følgende posisjoner:

(*The impact areaa are as follows:*)

END 467 - Ytre Malangen:

69° 35' 24" N, 17° 51' 18" E

69° 36' 18" N, 17° 58' 42" E

69° 30' 17" N, 18° 11' 26" E

69° 29' 18" N, 18° 04' 18" E

69° 35' 24" N, 17° 51' 18" E

END 469 - Kjølvå - Haaja

69° 47' 12" N, 17° 09' 54" E

69° 54' 00" N, 17° 39' 54" E

69° 43' 48" N, 17° 58' 54" E

69° 37' 12" N, 17° 28' 24" E

Kart: 85, 321,

Kart 84, 86, 321.

Sikker høyde: 32 000 fot.

Kart (*Charts*): 84, 85, 86, 321. (Notam 058, 059, 060/04). (KOMSJØ, Stavanger 24. februar 2004).

200. * (T). Norsk kontinentalsokkel. Skyting mot luftmål. Advarsel. . (Gunnery Exercises. Warnings).

Skyteøvelser mot luftmål vil finne sted i følgende tidsrom:

(*Gunnery exercises against airtargets will be carried out as follows:*)

18. mars 2004 fra 0800Z til 1600Z.

19. mars 2004 fra 0800Z til 1600Z.

Skytefeltet er begrenset av linjer trukket gjennom følgende posisjoner:

(*The impact areaa are as follows:*)

END 455 - Sveinsgrunnen

69° 31' 00" N, 14° 17' 54" E

69° 59' 00" N, 15° 37' 54" E

69° 46' 00" N, 16° 14' 54" E

69° 18' 00" N, 14° 54' 54" E

Kart : 302, 321, 557, 552

Sikker høyde: 20 000 fot.

Kart (*Charts*): 302, 321, 557, 552. (Notam 063, 064/04). (KOMSJØ, Stavanger 24. februar 2004).

Seismiske undersøkelser

(*Seismic Surveys*)

201. * (T). Nordsjøen. Valhallfeltet. Seismiske undersøkelser. (*Seismic Surveys*).

Tidsperiode: Fra uke 6 til uke 12.

(Time: From week 6 to week 12.)

Seismiske målinger ved hjelp av kabler som allerede er nedgravd i havbunnen vil finne sted i ovennevnte tidsrom. Området er begrenset av følgende hjørnekoordinater:

56° 18' 25" N, 03° 10' 19" E 56° 19' 39" N, 03° 24' 08" E

56° 14' 13" N, 03° 28' 37" E 56° 12' 59" N, 03° 23' 46" E

Kart (*Chart*): 559. (BP Norge AS, 16. februar 2004).

202. * (T). Nordsjøen. Seismiske undersøkelser. (*Seismic Surveys*).

Tidsperiode: Fra ca. 26 februar til 8 mars 2004.

M/V "Geo Searcher"/LKTO vil i ovennevnte tidsperiode utføre borestedsundersøkelser innenfor følgende koordinater (Område ST0495 (Blokk 15/5&6)):

58° 38' N, 01° 38' E

58° 45' N, 01° 44' E

Under innsamlingen vil skipet slepe et airgun array på 140 kubikk tommer, og en registreringskabel på 1200 meter merket med radarreflekterende halebøyer.

Fartøyet vil seile med en fart på 4,5 knop mens undersøkelsene pågår.

Kart (*Chart*): 559. (Statoil, 20. februar 2004).

203. * (T). Norskehavet. Seismiske undersøkelser. (*Seismic Surveys*).

Tidsperiode: Fra 8. mars 2004 inntil 18. mars 2004.

(Time: From March 8. to March 18. 2004).

M/V "Geo Searcher"/LKTO vil i ovennevnte tidsperiode utføre seismiske undersøkelser innenfor følgende koordinater (Blokk 6507/1):

65° 59' 53" N, 07° 14' 26" E

65° 55' 23" N, 07° 34' 50" E

65° 49' 59" N, 07° 26' 43" E

65° 55' 19" N, 07° 07' 27" E

Under innsamlingen vil skipet slepe en kabel på 1200 meter merket med radarreflekterende bøyer.

Kart (*Charts*): 310, 557. (Chevron Texaco Norge AS, 17. februar 2004).

Andre meddelelser*(Miscellaneous)***Kart (Chart): 305, 306, 559****204. Danmark. Bunkring av skip og overførsel av oljelast mellom skip på dansk sjøterritorium. Opplysning om losplikt.**

Tidligere dansk Efs 3/199 2001 og 24/623 2003.

Farvandsvæsenet innskjerper at oljetankskip som gjennomfører omlasting av olje (bunkring og skip til skip operasjoner) i dansk territorialfarvann, er omfattet av losplikt i henhold til § 8 i losloven med de unntak som fremgår av bekjentgjørelse nr. 1048 av 29. november 2000 om plikt til å anvende los på dansk sjøterritorium.

For ytterligere informasjon, se dansk Efs 3/199 2001 eller på internettadressen www.soefartsstyrelsen.dk.

Kart 305, 306, 559. (Dansk Efs 6/253 2004. FRV 26. januar og 3. februar 2004).

205. (T). Posisjoner mobile boreplattformer og floteller. (Rigmoves).

<http://www.statkart.no/efs/plattformer.pdf>

Posisjonsforandringer siden Efs 03/145(T)/04.

Navn:	Posisjon:	Dato siste rapport:
Borgland Dolphin	61° 05' 49" N, 02° 11' 34" E	19/2-04
Deepsea Delta	59° 28' 43" N, 01° 57' 45" E	19/02-04
Jack Bates	Cromarty Firth	16/2-04
Noble Ton Van Langeveld	58° 35' 05" N, 02° 37' 00" E	22/2-04

Ovennevnte posisjonsliste omfatter ikke rigger eller floteller som er direkte tilknyttet plattformer eller rigger i opplag.

Alle ovennevnte posisjoner er i overensstemmelse med de siste mottatte meldinger fra forskjellige kilder. Andre permanente og mobile enheter f.eks. kraner, lektere, floteller el. lign. kan finnes i området.

500 meter sikkerhetssone:

Sikkerhetssoner strekker seg 500 meter rundt installasjoner eller anordninger som kan være faste produksjonsplattformer, mobile boreplattformer, forankrede lasteanordninger for tankskip samt, i noen unntakstilfelle, installasjoner på havbunnen.

Sikkerhetssoner regnes fra innretningens ytterpunkter.

Intet fartøy, innbefattet eventuelle redskaper av noe slag, skal navigere innenfor en etablerte sikkerhetssone, unntatt ved spesiell tillatelse fra plattformsjef, eller at de selv er i en nødsituasjon.

(Se Efs 1/19/2003 og 1/20/2003).

Ankere/ankerliner:

Fra bore-/produksjonsplattformer/floteller og lastebøyer kan det være utlagt ankerkjettinger og ankere ut til en avstand av 2500 meter.

Sjøfarende anbefales å ta hensyn til mulige ankerkjettinger/- vaiere og ankere utenfor 500 meters sikkerhetssoner.

For detaljerte opplysninger om ankere og ankervaiere/-liner utenfor sikkerhetssoner kan plattform eller vaktbåt kontaktes på VHF kanal 16.

500 metre Safety Zones

Safety zones will normally extend to a distance of 500 metres around all installations, measured from their outer edges. (See Efs 1/19/03).

No vessel, including eventual fishing gear, should enter an established safety zone unless so permitted by the Offshore Installation Manager, is dealing with an emergency or is, itself, in difficulties or distress.

Anchor and anchor chains/- wires

Anchor and anchor chains/- wires can be deployed up to 2500m from drilling-/productionplatforms/flotels and oil export loading buoys. Mariners are advised to exercise particular caution.

For detailed anchor pattern information, contact with platform and/or stand-by vessel on VHF channel 16 is recommended.

(Redaksjonen, Stavanger 25. februar 2004).

206.*. Siste trykningsdato for norske sjøkart / Latest printing date of Norwegian Charts											
Nr./No	Dato/Date	Nr./No	Dato/Date	Nr./No	Dato/Date	Nr./No	Dato/Date	Nr./No	Dato/Date	Nr./No	Dato/Date
1	Des.03	46	Jan.04	91	Nov.02	210	Jan.04	401	Feb.02	501	Mai 97
2	Apr 02	47	Des.02	92	April.02	224	Aug 01	402	April 02	502	Feb.01
3	Feb. 03	48	Aug.02	93	Sept.03	227	Aug 01	452	Mars-02	503	Jan.99
4	Mai 03	49	Okt 03	94	Juli 01	229	Mars-00	453	Apr 01	504	Sep.99
5	Feb 02	50	Nov. 02	95	Okt.02	230	Mars-02	454	April 02	505	Jan.03
6	Sept. 03	51	Feb. 03	96	Jan.02	251	Sept 02	455	Juni. 03	506	Mars 96
7	Sept 01	52	Aug.01	97	Des.02	252	Aug.02	456	Mars-02	507	Jan.03
8	Apr. 02	53	Aug.01	98	Apr 03	253	Nov.03	457	Sept.01	509	Jan.03
9	Mai.03	54	Aug.02	99	Aug.02	294	Feb.02	458	Nov 00	510	Mars-02
10	Juni03	55	Aug.03	100	Okt.03	295	Jan.03	459	Jan 01	512	Mai -99
11	Juni02	56	Nov.03	101	Nov.01	300(INT10)	April.00	460	Juni 03	513	April 02
12	Apr. 02	57	Mai 02	102	Juli.02	301(INT140)	Mars 03	461	Jan.99	514	Sep.99
13	Apr 03	58	Nov. 02	103	Apr. 03	302	Jan 04	462	Apr. 03	515	Feb.01
14	Mai.03	59	Jan.04	104	Aug 01	303 (INT100)	Mars 01	463	Nov. 02	516	Sep.-97
15	Des.03	60	Mars 03	105	Nov 00	304(INT101)	Jan 01	464	Okt.02	517	Mai 96
16	Juli.03	61	Aug 01	106	Mars 03	305(INT1300)	Juli 02	465	Juli.03	521	April 02
17	Juni 03	62	Juli 03	107	Aug.03	306	Jun.02	466	Jan 02	522	Sept 99
18	Sept 02	63	Sept 02	108	Nov.03	307	Nov.01	467	Sept.01	523	Mars-02
19	Des.02	64	Feb 03	109	Feb.04	308	Apr.01	468	Sept.01	524	Juli 03
20	Mai.02	65	Des.02	110	Feb.04	309	Aug.03	469	Okt.00	525	Juli 03
21	Feb 03	66	Aug.02	111	Des.03	310	Aug.03	470	Nov.99	533	Mai 01
22	Mars.03	67	Jan. 02	113	Des.03	311	Mars 03	471	Juli.02	534	Des. 92
23	Juli 02	68	Juli 02	114	April 02	319	Jan.04	472	Apr. 03	535	Juni 97
24	Mai.03	69	Mai 02	115	Juni 99	320	Des.03	473	Aug.02	536	Juni 01
25	Juli.03	70	Des.03	116	April 02	321	Aug.00	474	Apr 01	537	Mai 01
26	Juni.02	71	Feb.03	117	Juli.01	322	Apr.99	475	Juni 02	539	Juni 90
27	Aug.03	72	Aug.03	118	Juni 03	323	Nov.99	476	Feb.00	540	Sept 02
28	Mai 03	73	Apr 03	119	Juli.02	324	Jan.04	477	Nov 00	550	Juni 02
29	Sept 02	74	Mai 03	120	Aug.02	325	Mars.00	478	Okt.01	551	Mars.99
30	Okt. 03	75	Sept. 03	124	Juni 01			479	Feb.03	552	Feb. 01
31	Mai 02	76	Jan.04	125	Mars 01			480	Des 01	553	Mars.99
32	Aug.03	77	Des.02	126	Sept.03			481	Aug.00	557	Juni 00
33	Okt 02	78	Feb.02	127	Juni 03			482	Mars 03	558	Jan. 02
34	Juni 03	79	Okt. 01	128	Mars.03			483	Des. 03	559	Okt. 02
35	Juni.03	80	Sept 02	129	Mars 03			484	Juli 00		
36	Nov.03	81	Jan.04	130	Feb.03			485	Okt. 01		
37	Juli.02	82	Nov. 02	131	Juni 03			486	Mars 99		
38	Okt 03	83	Jan. 04	132	Okt.01			487	Feb.01		
39	Mars 03	84	Juni02	143	Aug.01	112	Feb.04	488	Sept.03		
40	Juli.02	85	Sept 02	201	Mai.01			489	Okt 02		
41	Sept.03	86	Aug.02	202	Mai.03			490	Juli 01		
42	Mai 03	87	Jan 02	204	Apr.01			491	Juni 03		
43	Okt.03	88	Jan.02	207	Des.03						
44	Aug.03	89	Des.02	208	Des.03						
45	Mai 03	90	Jan.02	209	Jan. 04						

SJØKARTRAPPORT

Dersom du oppdager feil eller mangler i sjøkart eller andre nautiske publikasjoner utgitt av Sjøkartverket, er vi takknemlig for din rapport.

Rapport innsendt av

Navn

Adresse

.....

Telefon (priv)

Telefon (jobb)

Dato

Signatur



STATENSKARTVERK
SJO

Telefon 51 85 87 00 - Telefaks 51 85 87 01
Lervigstveien 36 - Postboks 60 - 4001 Stavanger

Kan sendes
ufamkert i
Norge. Sjøkart-
verket vil betale
portoen.

SVARSENDING

Avtalentr. 413000/596 Pb

Sjøkartverket

Postboks 60

4001 STAVANGER